

110學年度第2學期
西語系必修科目人工加退選課程須知

一、西語系簡要加簽說明：

依學校規定，加簽時需同步考量學校規定之最小開班人數，以及維持班級人數盡可能的平均，以維護教學品質，故欲加簽同學不能指定組別(因各種衝堂、個人因素需調換組別，因維持人數平均，建議同學找其他組別同學對調組別，在人工加選階段提出。)，避免影響他人權利。)

本系訂定線上查詢加簽人數機制及開放資訊(整點時更新：9、10、11、12、14、15、16點更新)，可供同學依照實際加簽情況調整加簽單之加簽組別，現場立即可以加入的組別為顯示為「開放」的組別。

線上查詢欲加簽之小組是否開放的訊息：

https://docs.google.com/spreadsheets/d/19Miok1h9UhlZwiifqY_0Eecd55daoZvMmltIQqMyQ/edit?usp=sharing

- 若顯示「**開放**」，則代表班級目前尚有名額可以加簽。
- 若顯示「**暫不開放**」，則表示其他開放班級的人數明顯少於其他班級，則在差額補齊後，才可能開放，但可能到加簽結束後也無法補齊。若等到第一周加簽之一、二階段結束，本系不再受理加簽。
- 若顯示「**不開放**」，若非為解決小組間人數落差問題，**原則上不再開放**受理加簽。

例如：會話小組人數為：18、28、26、25、22、27

18這組人數小於學校開班人數的最小值，有開不成的風險，因此18這組會設定為「開放」；另外一組22為人數第二少的，一開始設定「暫不開放」，其他組別人數過多則為「不開放」。暫不開放的組別如果在原本18的這組加到22人了，就可以改為開放。以此類推往最高人數的班級有條件的開放下去。

二、辦理時間與地點：

辦理地點：外語大樓西語系系辦FL314

辦理時間：開學第一周，若超過時間系辦**一律不再受理加簽**。系辦加簽分為**第一階段與第二階段**。

第一階段(不須教師簽名)：

對象：所有符合能加簽西語系課程身分之同學(請見六-1、六-2)。

本階段僅開放人數較少組別加簽，須符合能加簽西語系課程身分之同學：

現場排隊，依照排隊順序處理同學的加簽。

時間	2月21日 星期一 上午8:10-11:30	2月21日 星期一 下午13:10-16:30
時間	2月24日 星期四 上午8:10-11:30	2月24日 星期四 下午13:10-16:30

第二階段：

時間：開學第二周之禮拜四前。

第一階段若未選到課程者，請自行找老師加簽。

若授課老師額外同意加簽則可填寫「淡江大學學生選課報告」，並詳細說明原由（課務組表格下載區），經西語系查驗教師簽名、蓋章後，西語系統一送件辦理，兩天送件一次，約3個工作天完成加簽，請自行追蹤後續情形。最晚於3月3日星期四下班前繳交。

(※為符合學校規定之最低開班人數，西語系將再依照人數審核判定)

三、 辦理文件：加簽單及其他相關文件。

進修西語(請見六-16)、有超修問題(請見六-17)

四、 辦理人員：

請於上述加簽時間，依序排隊於承辦人之前。

Ema助教：第一周加簽一、二年級課程、登記進修西語(六-16)、對換組別(六-10)

第二周衝堂退選加回保留名額(六-15)、

第二周查驗淡江大學學生選課報告(加簽第二階段)

Silvia助理：第一周加簽三、四年級課程

五、 本系必修課程科目表

<p>大一必修課程：</p> <p><u>西班牙語會話(一)</u></p> <p><u>初級西班牙文文法</u></p> <p><u>西班牙文閱讀與習作</u></p>	<p>大二必修課程：</p> <p><u>西班牙語會話(二)</u></p> <p><u>西班牙文作文(一)</u></p> <p><u>中級西班牙文文法</u></p>
<p>大三必修課程：</p> <p><u>西班牙語會話(三)</u></p> <p><u>西班牙文作文(二)</u></p> <p><u>進階西班牙文語法</u></p> <p><u>西班牙文翻譯(一)</u></p>	<p>大四必修課程：</p> <p><u>西班牙語會話(四)</u></p> <p><u>西班牙文翻譯(二)</u></p>

西語系擋修科目表

若欲加選下表左半部課程的同學，需先確認右半部課程的第1、2學期課程是否已經通過，若無通過則無法加選。並在加簽單上最下方「擋修核對欄位」標記確認。

(110 學年度起在校生先修科目)

年級	必修科目名稱	學期序	年級	先修科目名稱	學期序	最低分數
大二同學擋修科目						
2	中級西班牙文文法	1	1	初級西班牙文文法	1	60
2	中級西班牙文文法	1	1	初級西班牙文文法	2	60
2	中級西班牙文文法	2	1	初級西班牙文文法	1	60
2	中級西班牙文文法	2	1	初級西班牙文文法	2	60
2	西班牙語會話(二)	1	1	西班牙語會話(一)	1	60
2	西班牙語會話(二)	1	1	西班牙語會話(一)	2	60
2	西班牙語會話(二)	2	1	西班牙語會話(一)	1	60
2	西班牙語會話(二)	2	1	西班牙語會話(一)	2	60
大三、大四同學擋修科目						
3	進階西班牙文語法	1	1	初級西班牙文文法	1	60
3	進階西班牙文語法	1	1	初級西班牙文文法	2	60
3	進階西班牙文語法	2	1	初級西班牙文文法	1	60
3	進階西班牙文語法	2	1	初級西班牙文文法	2	60
3	西班牙語會話(三)	1	1	西班牙語會話(一)	1	60
3	西班牙語會話(三)	1	1	西班牙語會話(一)	2	60
3	西班牙語會話(三)	2	1	西班牙語會話(一)	1	60
3	西班牙語會話(三)	2	1	西班牙語會話(一)	2	60
4	西班牙語會話(四)	1	2	西班牙語會話(二)	1	60
4	西班牙語會話(四)	1	2	西班牙語會話(二)	2	60
4	西班牙語會話(四)	2	2	西班牙語會話(二)	1	60

4	西班牙語會話（四）	2	2	西班牙語會話（二）	2	60
<p>大三、大四同學若因中級西班牙文文法、西班牙語會話(二)被擋修，無法順利選課者，將由學生提出申請同時修習兩個年級的文法或會話課程(請見當期西語系人工加退選辦法)，惟學生不得以任何理由要求調課。</p> <p>如因擋修無法四年準時畢業的同學，請依照本須知於加簽單上填寫欲加簽科目。</p>						

六、選課注意事項：

1. 人工加退選作業只辦理西語系專業必修科目，其餘科目請洽各開課單位，選修科目請自行上網加選。外系生修習西班牙語系課程，僅限以下身分類別修習：輔系、雙主修、西語及國企學程課程、外語翻譯學程等有必要修習本系必修課程學生。
2. 原則上，本系同學課表會自動帶入自己所屬年級的西語系必修課程，因此例如大二同學的大二西語系必修科目就會自動帶入，這類同學不需要辦理人工加退選，特別需要經由辦理人工加退選的同學如：大三的同學需要上大二的課程(轉學、轉系生)、延畢生、重修生、交換生、外系雙主修生、外系輔系生等。
3. 若該課程為整個學年(上、下兩個學期)的課程，上學期一般大一到大四學生(含輔系、雙主修學生)如果上學期已經加簽了，下學期則學校系統自動帶入課程，下學期則可不必再加簽。若為延畢生，則下學期仍需要人工加簽，加入課程。
4. 輔系生以下兩科課程務必修習輔系專班：西班牙語會話（一）、西班牙語會話（二），不得選“限本系生”的組別。應在選課單中備註是哪一學年度錄取輔系資格。請至學校教務處網頁查詢，關鍵字為：“XXX學年度大學日間部、進修學士班核准輔系、雙主修名單”，確認自己名字有在公告當中，則填寫該XXX學年度。若經西語系查驗非本系所填寫之該年度輔系學生，則取消加簽。

請點選：[輔系、雙主修名單查詢](#)

連結網址：

https://drive.google.com/drive/folders/1q-G3VS19q5_dx3vziQsWcSTBxdfnkE3G?usp=sharing

5. 雙主修生可以修習限本系生的小組課程，應在選課單中備註是哪一學年度錄取雙主修。請至學校教務處網頁查詢，關鍵字為：“XXX學年度大學日間部、進修學士班核准輔系、雙主修名單”，確認自己名字有在公告當中，則填寫該XXX學年度。若經西語系查驗非本系所填寫該年度雙主修學生，則取消加簽。

請點選：[輔系、雙主修名單查詢](#)

連結網址：

https://drive.google.com/drive/folders/1q-G3VS19q5_dx3vziQsWcSTBxfdnkE3G?usp=sharing

6. **學程學生**請提供申請學程之學年度及學程名稱，經查核名冊確認身分符合者，方受理加選。
7. 欲修習通識課程**西班牙文(一)、西班牙文(二)**同學，請於第二週網路加退選時間選課即可，**不須**以人工方式加簽。
8. 系內必修課程與系外課程衝堂者，本系學生應以系內必修課程時段為主，避免增加延畢可能性，因此**切勿退選本系必修科目，如有系內必修課程衝堂問題，則請先考量如何選擇能避免衝堂**。外系選課學生自行評估課程的優先順序。
9. 應以學校排定的西語系必修課程組別為主，本系不受理退掉原本的小組課後要求選進其他小組課程，經發現一律加回原組，且後果由行為者自行承擔。
10. 若有個人任何安排，必須換組，本系提供辦法一律為找其他組同學對調組別，可送「加簽單」辦理，並自行知會老師，不接受加入指定組別，以免某些組別人數過多，使得某些組別人數過少，影響他人權利。
11. 以正楷詳實填寫學生辦理資料，「開課序號(意願)」欄僅供系上參考，「核定選課序號」由助理或助教填寫。若同學因故無法親自辦理人工加退選，可填寫**西語系人工加退選單之委託欄**後請同學代辦。
12. 系辦與同學的聯繫方式一律為學校 MS teams 學號帳號，請同學務必確認每天注意，避免錯過任何訊息。
13. 第一階段系辦人工加簽，**不須**經由授課教師加簽，表單會為同學統一送至教務處辦理。
14. 彈性調整人數做法：若有老師、同學班級人數較其他班級多出許多(請依照系辦公告的人數資訊客觀認定)，可以建議部分同學轉班至人數最少及次少的班級，請於**3月3日**星期四當日提出，登記同學資料後辦理。
15. **衝堂退選課程欄位的填寫：**
 - a. 如需退選**非西語系開課之課程(例如：體育、通識課程等)**，再加入**西語系專業必修課程**，請填寫於加簽單上，並於開學第二週**自行網路退選**課程後，**再**通知助教加入

加選單中填寫好的預留課程，若未通知則不會加入課程。

辦法程序：自行退選完立即填寫填寫線上問卷，完成退選通知的登記。

問卷連結：<https://forms.gle/kM7KuzAFz4gFx44U9>

- b. 如為西語系課程相互衝堂問題，則可在西語系送出加簽單時一退一加，故請填寫衝堂退選欄位。

16. 進修西語加簽：請於第2學期辦理，依據西語系公告「英西檢畢業標準檢定&進修西語修習」需先完成檢定系統上傳網路成績單等動作。

再繳交以下資料辦理：

1. 人工加簽單
2. 紙本成績單影本或以下公告所規範的兩個電子檔案。

公告：西文畢業門檻補救課程(進修西語)登記及說明提醒(因應Covid-19之對應措施)

<https://www.tfsx.tku.edu.tw/spanish/opinion/131/5501>

由於Covid-19影響，Dele考試取消，有部分同學來不及報考上次提醒各位報考的FLPT考試。請同學務必把握報考2月份FLPT考試的機會。經詢問主辦單位，2月19日考試，口筆試成績將會在3月21日寄出掛號信，屆時將無法趕上人工加退選時間。

西語系因應方式報名進修西語的方式如下：

於人工加退選時程內提出加簽單(開學前公告)，並繳交以下報考證明，作為加簽進修西語要件：

1. 考試當日與「財團法人語言訓練中心」招牌合照(個人照、暫時脫下口罩照相)
2. 准考證檔案

上述1~2點請至系辦學生電腦桌面，搜尋「第二階段進修西語資料」中新建資料夾，資料夾名稱為自己的姓名與學號，資料夾內儲存合照及准考證檔案。

※若尚無成績單，則需在收到成績單時上傳成績單，西語系將在4月15日統一審查。

17. 學分事宜：

- * 每學期至多修習25學分；一至三年級不得低於12學分，四年級不得低於9學分。
- * 得以超修6學分：上學年平均成績滿80分者抑或輔系、雙主修資格者。如符合超修資格，需另外繳交「淡江大學學生選課報告」(課務組表格下載區)，將確定加入名額的科目寫入加選科目，完成後一同繳交。未繳交無法超修。

18. 為維護同學選課權益，人工加簽後請主動了解選課後續情形，若有異常，至遲須於110/3/4下班前至系辦確認，逾期未提出則後果自行承擔。
- * 人工加選後教務處系統更新時間約為3個工作天。
如3個工作天後仍未加入系統，請至系辦辦理更正。
19. 課程替代：新舊課程科目替代請造訪[連結](#)。

公佈日期:111/1/26